Lektion I – Dialoggerüst: Kennenlernen

Erstes Treffen unter Gleichaltrigen / Gleichrangigen

Gruß

○ marḥaba	● marḥaba
	● ʾahlēn
○ ṣabāḥ əl-xēr	● ṣabāḥ ən-nūr
○	●
○	● (ergänzen Sie weitere Grußmöglichkeiten)

Kennenlernen

○ šū əsmak / -ek?	● ʾəsmi … . w ʾənte / ʾənti , šū ʾəsmak / -ek?
○ šū əsmak / -ek əl-karīm?	
○ šū l-ʾəsm əl-karīm?	
○ ʾana NN	● tšarrafna! / tšarrafna, NN!
○ ʾənte / ʾənti mnēn?	● ʾana mən … . w ʾənte / ʾənti?
○ mnēn ʾənte / ʾənti, yā NN?	
○ ʾənte mən Sūriya?	● ē, ʾana mən Sūriya / lāʾ ʾana mən Alṃānya / …
○ ʾana mən …	● ʾahla w sahla!
○ wēn sāken / sākne?	● ʾana sāken b- … . w ʾənte / ʾənti?
○ šu btədros / btədˁrsi?	● bədros …
○ btətros / btədˁrsi hōn?	● ʾē / lāʾ, mā bədros, bəštəġel.
○ šu btəštəġel / btəštəġli?	● bəštəġel ˁb-maṭʿam / …

Beendigung des Gesprächs

○ tšarrafna (b-maʿrəftak / -ek)	● tšarrafna
	● w ʾana kamān
○ fərṣa saʿīde NN	● fərṣa saʿīde
	● fərṣa saʿīde, tšarráfna b-maʿráftak
○ yaḷḷa, xāṭrak	● maʿa s-salāme

Treffen unter Freunden

Begrüßung normalerweise mit Namen oder Titel.

○ marḥaba NN, kīfak / kīfek? weitere Grüße: sabāḥ əl-xēr / ṣabāho! / əs-salām ʿaləkom / …

○ marḥaba NN.

○ marḥaba NN, šlōnak / šlōnek?

● marḥaba NN, kīfak? šū ʾaxbārak?

● ʾahlēn NN.

○ mnīḥ (m.) / mnīḥa (f.) / mnāḥ (pl.) əl-ḥamdəḷḷā. w ʾənte / ʾənti? kīfak / kīfek?

○ māši l-ḥāl

○ tamām, əl-ḥámdəllā

○ əl-ḥamdu li-llāh. w ʾənte / ʾənti? kīfak / kīfek?

© F. Weigelt, Seminar für Arabistik und Islamwissenschaft, Friedrich-Schiller-Universität Jena, 2025